

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Id. 6... 9,00. Id. 1 año... 16,00. Extranjero 1... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana... una columna 10 pesetas; 2.ª dos, 20; 3.ª tres, 50; 4.ª cuatro, 100; 5.ª cinco, 200 y a ser; 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana... 1 peseta; línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

Almanques recibidos para 1911

Baillly-Bailliere.—El año en la mano. Calendarios de pared y otros. Se han puesto a la venta en la librería «La Prensa» Estación número 2, Kiosco del Globo y Biblioteca de la Estación del Norte.

Geografía General

País Vasco Navarro

Publicada por distinguidos escritores vascos, es ilustrada con multitud de fotografías, mapas, Planos topográficos, é históricos, etc. etc. Se publica por cuadernos semanales al precio de 0,50 Pesetas uno. Representante general en la provincia de Alava, Jerónimo Linaero.—Librería Universal, Independencia 7.—VITORIA

Pérdida

De una sombrilla en el día de ayer. Se ruega sea entregada en la calle Estación n.º 55-1.º y se gratificará. 3-1

Aurelio Quintanal

pone en conocimiento de sus numerosos amigos y conocidos que ha tomado en traspaso el acreditado comercio de quincalla y loza de Carlos Olarte, establecido en la Correría núm. 5-VITORIA

Pasta de Café

Recomendamos a los consumidores de café el uso de esta pasta produbto compuesto de café y azúcar de primera calidad é indispensable para las familias, porque además de constituir uno de los principales desayunos se obtiene una cuarta y tres por ciento de economía sobre el procedimiento comúnmente usado.

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obediencia, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias. Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro. Servicio a domicilio ESTACION 29, 1.º

La fábrica de cepillos

de Vicente Monte se ha trasladado de la calle Correría número 30, a las Cercas altas número 17, en donde seguirá sirviendo a sus favorecedores en la fabricación y venta de toda clase de cepillos de suelo, ropa, calzado, bruzas, escobones, etc. Cercas altas 17

Oficialas de modista

Se necesitan. Informarán en la imprenta de este periódico. 860

Vicente Pérez ULTRAMARINOS POSTAS 12

Retuerto y Rodríguez Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4 POSTAS, 30-2.º

LIBROS MAYOR Y DIARIO

Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

DEL DÍA LA FUERZA

Resulta verdaderamente sarcástico que a nuestra época se la llame la época de la libertad. Si esto no es una bella ficción, un convencionalismo ridículo, una farsa inaguantable, es una ironía y una burla casi sangrienta. Jamás la libertad ha sido más desconocida en el mundo que en nuestros días. Aquellos que más la panegirizan y más a la continua traenla en sus labios, son sus mayores sayones y verdugos.

Nuestra vida es una vida sujeta a todas horas a la coacción y a la violencia. La amenaza y la fuerza pesan de continuo sobre el rico y sobre el pobre, sobre el capitalista y sobre el obrero, sobre el creyente y hasta sobre el incrédulo. Nadie es libre en sus acciones, ni en su trabajo, ni en su pensamiento casi, sino hasta donde un radicalismo déspota y cruel lo tolera y consiente.

Se ejerce la coacción sobre los católicos que en uso de su libertad y de sus derechos quieren realizar actos externos de su religión y de su fé, como se vio en las públicas manifestaciones del día 2 de Octubre en Santander y en Orense, en Zaragoza y en otros puntos, como se vio en Madrid al regreso de los cristianos peregrinos de la ermita el Cerro de los Angeles, como se ha

visto posteriormente en Calatayud, como se está viendo todos los días.

Se ejerce la coacción sobre los obreros que, encontrando injustificada la huelga a que elementos perturbadores les llevan arbitraria y despoticamente, recaban para sí la libertad de su trabajo y piden a la cotidiana y honrada labor, el pan suyo y de sus familias. Ejemplos repetidos de ello nos los ofrece las huelgas de Bilbao, de Sabadell, de Barcelona y Zaragoza.

Se ejerce la coacción sobre los que pertenecen y están afiliados a un partido político. La libertad brilla en todos estos casos por su ausencia. Es avechilla que ha remontado el vuelo y emigrado del mundo. La diosa siniestra de la tiranía, del matonismo, de la coacción y la violencia, se levanta sobre todos los altares en que ayer recibía culto, la santa y hermosa libertad.

Círculos Republicanos y Sociedades de Resistencia conviértense en pequeñas Convenciones donde se decide del derecho, de la libertad y hasta de la vida, algunas veces, de pueblos, é individuos. Bajo la blusa del societario y bajo la americana del radical burgés se esconden un dictador y un déspota. Es una Inquisición, al revés, con todos los horrores y excesos que la impiedad adjudica a la antigua, la que ha plantado sus reales entre nosotros y estamos padeciendo.

¿Subsistirá? Seguros estamos de que no. La libertad es condición y medio indispensable para la vida, y altos y bajos, pobres y ricos, obreros y patronos sabrán anular sus fuerzas y concertar sus energías para derrocar un régimen, a cuyo lado el representado por los antiguos castillos roqueros y los señores de horca y cuchillo puede parecer un adelanto y un progreso envidiable.

Notas vitorianas

Media vuelta á...

En el tiempo se ha operado un cambio radical.

El veranillo de San Martín de que veníamos disfrutando ha dado media vuelta a la izquierda precisamente en víspera de la festividad de aquel, que partió su capa para dar la mitad a los pobres.

La lluvia que cayó anoche ha traído en pos de sí un día obscuro. La orrañón es completa y el temporal de aguas seguirá a no dudar.

Sin embargo el sol no se resigna a estar preso entre los apretados celajes y pugna por abrirse paso entre ellos para brindarnos sus rayos bermejos. Y a estas alturas no hay que hacerse muchas ilusiones.

Los días claros y tibios pasaron. ¿Volverán?

Comentarios

Ayer noche fué el tema de todas las conversaciones el debate planteado en el Ayuntamiento con motivo del caso del tamborilero primero de la Ciudad. Tan vivo fué el diálogo sostenido entre los señores Serdán y Oñalora que no podía menos de despertar el interés de las gentes.

La prensa apenas si ha dado a conocer lo ocurrido. Con tanta precipitación se hacen los extractos de las sesiones de larga duración, que apenas si queda tiempo para poner en orden las notas que en la casa de la ciudad se toman.

Lo que el cronista debe hacer constar es, que el señor Oñalora no defendió el acto del tamborilero, sino los derechos y prerrogativas del Ayuntamiento desconocidos por el alcalde.

De teatros

Se dice... Muchas cosas se dicen que no sabemos si tendrán confirmación. A título de información ahí va lo que se rumorea, que tiempo queda para rectificar aquellas noticias que no tuvieron confirmación.

Hemos oído que el empresario de «Parisiana» tiene el propósito de traer al elegante coliseo un cuadro cómico-dramático que pondrá en escena obras de Vital Aza y otros regocijados autores, limpias de chistes de subido color. Si ello es cierto Parisiana se verá como hasta aquí, favorecido por el selecto público.

También se dice que Simonetti viene al Principal allá para mediados de Diciembre. ¿Repertorio? No se sabe nada. La noticia ha llegado a nosotros sin detalles y como me la contaron te la cuento lector amable.

UNA IDEA

El domingo pasado según pasaba por la calle de Rioja, me vi gratamente sorprendido por la presencia de un salón de Gimnasia, que además de tener aparatos como barra, trapezo, argollas, etc., tiene pesas para levantar con los brazos. Movido por la curiosidad como aficionado que soy al sport penetré en dicho salón, y pregunté qué era aquello y me contestaron varios jóvenes que en ella había, que era la sociedad de sport titulada «Unión Sportiva Alavesa». Entonces inquirí si en esta ciudad se había verificado algún concurso de fuerzas, a lo que contestaron que no, proponiéndoles que podía darlo dicha sociedad, dejándoles estas mal trazadas líneas para que las publiquen en la prensa y ver si acepta la idea la Unión Sportiva Alavesa.

UN AFICIONADO AL SPORT.

BARAJUAN Practicante-callista ESTACION 29, 1.º—Servicio a domicilio

REMITIDO

Señor Director del HERALDO ALAVÉS. Muy señor mío: Remito a usted copia de la carta que dirijo a La Libertad, por si desea publicarla en su popular diario. Y con este motivo se ofrece de usted afectísimo s. s. q. b. s. m., BRUNO DE ATAURI. Señor Director de La Libertad.

Muy señor mío: Nuevamente le molesto rogándole ordene la inserción de la siguiente contestación al comunicado publicado en el número de ayer por don Teodoro González de Zárate. Le anticipa las gracias su afectísimo s. s. q. s. m. b., BRUNO DE ATAURI. Vitoria, 9 de noviembre de 1910.

No pensaba ocuparme más del asunto del Matadero, pues al acudir á ese periódico con mi carta y copias de oficios que quedaron publicados, fui obligado por como el señor Zárate no explicaba en su anterior comunicado cual era el asunto que se debatía entre él y Heraldo Alavés y se limitaba a afirmar que él había puesto en conocimiento del señor Alcalde hechos por mí ejecutados en el Matadero y que resultaron ciertos, pudiera tal vez el público creer que se trataba de hecho de más importancia y trascendencia, y como yo no había hecho más que cumplimentar un acuerdo que la Comisión de Obras tomó dentro de sus atribuciones, me convenia hacerlo sabido.

El comunicado que ayer publicó el señor Zárate me obliga nuevamente a ocuparme de este asunto para hacer constar que es inexacto lo que afirma con relación a una conferencia que conmigo celebró el domingo último.

Lo rigurosamente exacto es lo siguiente: El domingo último y proxímalmente a la una de la tarde terminé una reunión de la comisión de Beneficencia, de la que, dicho señor y yo fuéramos parte. Se me acercó el señor Zárate y me dijo que si hacia favor de salir un momento pues tenía que hablarme. Salimos del local y me dijo que había visto mi carta a La Libertad que él no deseaba ofenderme con el comunicado que había publicado y que le dispensaba y me ofreció que haría constar en su mismo en su comunicado que al lunes habia de publicar en ese periódico y que él tan solo había dicho al Alcalde que se habían suspendido las obras en el matadero de terneros, pero no en el matadero en general.

A estas espontáneas manifestaciones contesté que por mi parte estaba dispensado y si hubiera explicado el asunto de que se trataba me hubiera evitado acudir á la prensa. De lo referente á las noticias por él facilitadas al señor alcalde le manifesté que nada podía decir pues no sabía lo que él le diría, lo que únicamente sabía era, lo que el alcalde me había comunicado y conocen los lectores.

Ahora el público verá si esto tiene parecido con lo que ayer publicó el señor Zárate en su comunicado. Rechazo, como no puedo menos, por inexacta, la afirmación que el señor Zárate hace de que yo aprobé su conducta.

Las órdenes del señor Alcalde de que se ejecutaran obras en un ú otro sitio del Matadero, las conocerá el señor Zárate, pero no la Comisión de Obras. El Excelentísimo Ayuntamiento acordó la ejecución de algunas obras de reforma en el Matadero y para llevarlas a la práctica comisión, como siempre, á la Comisión de obras y no al señor Alcalde. En uso de sus facultades la Comisión acordó que estas obras se hicieran por administración é inmediatamente se dió comienzo a ellas, hace unos seis meses sin que por el señor Alcalde se indicara á la Comisión que deseaba se ejecutaran algunas obras con anterioridad sobre estas.

Dejo a la consideración del público la anomalía que resulta de ser cierto—según el señor Zárate—. El señor Alcalde ordenó á los sobrestantes señores Bengoechea y Ochoa que hicieran comienzo a las obras de construcción de un matadero de terneros inmediatamente, pues no se comprendió al menos yo no comprendo, cómo el señor Alcalde prescindió no solo de la Comisión de Obras y del Síndico sino que también del señor Arquitecto Municipal para ordenar á empleados subalternos lo que siempre han ordenado los Jefes, el Síndico, y el Arquitecto.

La práctica ha demostrado que era necesario que el señor Arquitecto diera orden pues ha resultado que cuando ha querido construirse ese nuevo matadero, ha sido necesario suspenderlo por entender el señor Arquitecto que es necesario ejecutar previamente algunas obras de seguridad que no acordó la Comisión de Obras en su sesión del día 3 de los actuales.

Entre las obras proyectadas y aprobadas, aparecía la apertura en la fachada Norte del matadero de una ventana que diera luz y ventilación al nuevo despacho de los señores Veterinarios y en el arreglo y reparación de esa fachada por los deterioros causados á consecuencia de esa apertura de hueco, se ocupaban los obreros de la cuadrilla municipal cuando le dió cuenta de ello al señor Alcalde y motivó este enojoso asunto.

Que ese asunto tan pequeño que no mereció ocuparse más de él pues mi gestión está suficientemente aclarada quedando únicamente por aclarar la diferencia existente en lo que se ofreció al señor Alcalde y lo que dice el señor Zárate, pero como esto en nada me interesa no pienso volverme á ocupar de este asunto.

PARIS

Se celebran en París las primeras sesiones parlamentarias con la asistencia del nuevo gobierno. Briand vuelve á ocupar el sillón presidencial y para que nadie le pueda tildar de reaccionario, [mote que le aplicaron los socialistas a raíz de su conducta frente á la última huelga de hembras] y de sus declaraciones en la misa, acaba de dar seis carteras á otros tantos masones notorios y una á un conspicuo judío. Si Briand volvía á formar Gabinete, era preciso ofrecer algunas compensaciones á los señores, por cuya oposición vino á tierra el anterior ministerio y efectivamente, las compensaciones se han otorgado; pero el que en realidad ha cargado con todas ellas, es un elemento que nada ha tenido que ver con la huelga de ferroviarios y con la crisis: el pueblo católico francés, para el cual se prepara, sin duda una nueva era de atropellos, injusticias y arbitrariedades.

Ya era de presumir que la masonería, tan sagaz y tan dueña de la situación oficial en Francia, no podía salir de esta contienda merceda en el más mínimo de sus intereses. Y ahí está flamante el nuevo gobierno, que representa un paso más hacia la hegemonía masonica, sueño dorado de los conventuales de todo el orbe.

Entre los católicos de Francia y entre la opinión sensata en general ha producido pésima impresión la lista de los nombres que componen el actual Gabinete. Todo el grupo de la acción liberal se propone hacer una enérgica campaña de oposición habiendo manifestado el abate Gayrand que está resuelto á hacer una oposición implacable al Gabinete todas las veces que la cuestión ministerial se trate, contando con el apoyo de todos sus compañeros de la minoría.

El hecho de haber sido nombrado ministro de la instrucción pública el señor Lafferre, ha indignado justamente á toda la opinión honrada del país. Lafferre no tiene a su favor ningún antecedente que le haga acreedor á tal nombramiento. Por el contrario, Lafferre es antipopular y odiado en toda la nación, por su historia política nada honrosa y limpia. Todos los franceses conocen sus grados de moralidad, manifestada en su conducta dudosa cuando los famosos fraudes del Mediodía, su antipatriotismo encarnado en las deliberaciones del Gran Oriente, y sobre todo su defensa en el Parlamento del repugnante sistema de las fichas.

¿Quién no recuerda el escándalo universal que produjo la publicación de los vergonzosos procedimientos de propaganda y persecución empleados por los masones? Y con todo, Lafferre se atrevió á defender tanta inmoralidad. La Cámara protestó, y el orador tuvo que interrumpirse con las siguientes:

M. de l'Estourbeillon: Esto es una infamia. M. Poul Dumery: ¿En qué cueva estamos? El conde del Perier de Larsan: Un hombre honrado no hablaría de esta manera. Imaginad la influencia de la masonería, que logra imponer hombres de tal pelaje. Terminaremos con la aplicación de costumbre á nuestras cosas. Si los anticlericales de España miran á Francia para imitar conductas y sistemas de gobierno, los católicos tenemos también mucho que aprender de lo que sucede en la vecina República.

Hemos de aprender el fin desastroso á que pretendemos llevarnos la masonería; la tenacidad y astucia de las sectas; la necesidad de que los católicos no cesamos de luchar para impedir el triunfo de los ideales sectarios.

Si con nuestra actitud demostrada en las manifestaciones y en el Parlamento hemos conseguido que el Gobierno cambiara substancialmente la ley del Cándido en tal forma que permite á Roma reanudar las negociaciones del Gabinete de Canalejas, no creamos por ello que la masonería abandonará sus planes. La lucha ha de seguir y cada vez más enconada. Es necesario que los buenos católicos no dejemos caer las armas de las manos. X.

Ante el jurado

El pan nuestro de cada día...

La vista de hoy.—Por robar pan.—El hecho de autos según el señor Fiscal —Varios delitos.—La defensa.

Un jovenzuelo de 17 años de edad ha comparecido hoy ante el jurado, acusado por el señor Fiscal de dos delitos de robo y otros hurtos, cometidos todos ellos en Dólica.

Alejandro Anunciabay, pues así se llama el procesado por esta causa, se conoce que dijo como el gitano del cuento: «Señor! todos te piden el pan nuestro de cada día... yo te pido mendre, te pido que me pongas donde lo haya que yo me encargaré de recogerlo».

Y esto y no otra cosa hizo Alejandro en los momentos de autos.

Hacia las cuatro de la tarde del día 4 de abril próximo pasado, el procesado entró en la cabana de Gregoria Mendivil encamionado por una ventana.

Una vez dentro de la cabana se dirigió al horno y se apoderó de un pan, tasado peligrosamente en una peseta.

Mucha hambre debía tener el mozo cuando no se acordó de llevarse sino el pan.

La aventura le había salido bien y la repitió al otro día. En la cabana de Gregoria Mendivil el joven procesado las necesidades de su estómago.

Es lo que diría Alejandro: «¿Pero hay derecho á lo supérfluo mientras falta lo necesario? La filosofía del joven no puede convencer, pero hay que reconocer en ella un espíritu de justicia igualitaria al uso.

Lo cierto es que Anunciabay no solo robó otro pan sino que cometió en días consecutivos otros delitos de hurto apodándose de un hierro de arañar la tierra, un brazado de leña propiedad de Isidro Ugarte, de un madero tasado en cinco céntimos de Leandro Bonanate y de una olla con manteca.

Estos son los hechos. El señor Fiscal los califica en su escrito de conclusiones provisionales constituidos de dos delitos de robo y aprecia en favor del procesado la circunstancia privilegiada de edad.

Solicita la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias etc.

La defensa del procesado encomendada al letrado señor Tabar no está conforme con la calificación fiscal. A las diez comienza la vista. Constituido el tribunal del jurado en la forma de costumbre, ocupan sus respectivos puestos el Ministerio Fiscal representado por el señor González Moreno y la defensa.

autor de la sustracción al que se sienta en el banquillo.

Agrega que el procesado entró en su casa escalando la ventana, la cual tuvo que abrir empleando violencia. Al defensor que interroga habilitmente para atenuar la responsabilidad de su defendido le dice la testigo que en su casa tenía otros objetos y ropas que el procesado pudo sustraer y no lo hizo.

Leída la prueba documental pronuncian sus informes el fiscal y la defensa.

El señor González Moreno sostiene en breve informe la acusación contra el procesado en cuyo favor aprecia la circunstancia privilegiada de edad.

El señor Tabar se propone amoninar la responsabilidad diciendo que su defendido no es autor de 2 robos sino de hurtos. El presidente de la sala señor Castro Matos hace el discurso resumen, estudiando en todos sus aspectos, resumiendo y explicando á los señores jurados las diferencias que existen entre el robo y el hurto.

Estuvo muy imparcial y fué también breve. La naturaleza del asunto y la cuantía del mismo no permitían otra cosa.

Retirado el jurado á deliberar dió un veredicto de inculpatibilidad, y en su consecuencia el Tribunal de derecho se retiró á dictar sentencia absolutoria, quedando el procesado en libertad.

De lo menudo

La sesión municipal de ayer tuvo una parte movida. El Alcalde, como siempre, disutiendo sin dejar la presidencia. O sea, haciendo lo que ningún Alcalde ha hecho. Es la única originalidad del señor Serdán.

Y como su pesadilla somos nosotros, el misero HERALDO ALAVÉS, también lo sacó á relucir en sus latas... peroraciones, insinuando la idea de que el capitular señor Oñalora formaba parte de esta redacción.

El señor Oñalora. Advierto al señor Presidente, que yo no tengo con el HERALDO ALAVÉS, otra relación, que la de ser amigo particular de su director y de sus redactores, y si alguna vez, he escrito algo, al director dejé mi firma para responder de todas maneras y modos de lo que yo decía. Ninguna relación política, ni de orientación, ni de consejo tengo con el citado periódico, limitándome á pagar como suscriptor la peseta mensual.

El señor Serdán. Son cinco reales. El señor Oñalora. Pues bien; peseta ó cinco reales; lo que sea.

La verdad, nos ha hecho muchísima gracia el que el Alcalde, tuviese tan presente el precio de suscripción mensual del HERALDO ALAVÉS, y lo diremos por qué.

El señor Serdán ha estado recibiendo años y años este periódico sin pagar la suscripción, porque nosotros en calidad de colaborador, no le pasábamos el recibo. Pero como la rectificación del señor Serdán, pudiera hacer creer á alguno, que el Alcalde contribuía de su bolsillo particular á sostener esta publicación, nos sentimos aclarar la verdad.

Y la verdad es esta: que el señor Serdán conoce el precio de suscripción al HERALDO ALAVÉS pero que el señor Serdán no ha pagado nunca ni cinco reales, ni peseta, ni nada por leer nuestro periódico.

La Libertad sigue incorregible. Dice que el personalizar y meterse en la vida privada aprendió de nosotros. ¡Eh que son las cosas! Y nosotros que creíamos que los prodigios de La Libertad no necesitaban aprender nada de nadie.

El personalizar es vicio antiguo en el periódico del Alcaide de las cucarachas. Si no, que lo digan los señores Oriaga, Fresca, Baribar, Yera y otros.

Y entonces; ¿también nos copiaba á nosotros? Todavía no ha dicho La Libertad en qué Banco depositó las mil seiscientas pesetas. Ni lo dirá.

Porque no tuvo á bien el apostarlas. La prudencia es una gran virtud... cuando hay cerote.

Y el que escribía sobre el expediente de Armentia, tubo cerote. Ya que La Libertad es tan dada á las preguntas, podía ver si nos contestaba á éstas: ¿En qué Banco depositó el dinero? ¿Qué día lo hizo?

Ya sabemos lo que dirán. Que nuestro director perteneció á la Metalúrgica. Por que este es el estribillo del necio. Que es como si nosotros al discutir de asuntos muni ipales, sacásemos á colación que el Alcalde perteneció á la partida del Cura de Santa Cruz.

Esta mañana á las diez y media se han presentado en la redacción del HERALDO ALAVÉS, los señores don Julio Aniel y don Ignacio Tolosana. En redatamente han sido recibidos por nuestro director.

La misión de los visitantes era la de saber si en el suelto siguiente aludíamos al señor Serdán.

¿Qué poca cosa encuentran los que hociquean en la vida privada del señor Ortiz de Zárate, cuando no pueden salir de citar

las industrias con insidia bajuna, de comadre despreciable!

¡Ah, si nuestro director hubiese teniéndolo cadáveres en la mesa de juego! ¡Ah, si nuestro director hubiese estado en el banquillo de los procesados!

¡Ah, si nuestro director hubiese caído en el barro con la cabeza mareada por el alcohol! ¡Ah, si nuestro director tuviese que esconder trapaerías y bajezas como otros!

El señor O. de Zárate los ha manifestado que ni al señor Serdán, ni á persona determinada se refería el citado suelto; sino á todos los que como se dice, «hociquean en la vida privada del señor Ortiz de Zárate».

Los señores Aniel y Tolosana, han manifestado que solo eso deseaban saber. Después de haberse despedido de nuestro director, el señor Tolosana ha vuelto á entregar un comunicado del señor Serdán, que publicaremos cuando los términos en que se halle redactado, no contenga calificativos ofensivos para nuestro director y redactores, y en cuyo documento manifiesta el Alcalde que nada ha escrito ni contra el señor Usatorre, ni contra el señor O. de Zárate.

Atracción de forasteros

He aquí, ahora, como describe una fiesta de calle tomando una de ellas por ejemplo: «La segunda Vecindad de la Correría celebraba su fiesta de calle el día 8 de Septiembre de 1830 con la advocación de la Natividad de Nuestra Señora (2).

A las ocho en punto de la mañana salía de la casa de Vecindad el Sobremayoral y los Mayorales acompañados de muchísimos que formando procesión se encaminaron á la Iglesia y Convento de San Antonio. Vestían ropa del día fiesta y la mayor parte de los que componían el séquito, apesar de la estación, llevaban estrecha capa parda, que mas parecia anguarina, destacándose entre ellas alguna azul ó negra. Procedía al acompañamiento el tamboril, que al arrancar de la casa de Vecindad comenzó á dejarse oír, no sin que antes un cohete diera la señal, acompañando otros la carrera con su estrépito. Llegados á la Iglesia celebróse con toda solemnidad la Misa y terminada esta regresó la comitiva á la casa de Vecindad en el mismo orden, disolviéndose la reunión para ir cada cual á echar la ley.

Los vecinos habían salido á las puertas y balcones de las casas; pero aún mantenían abiertas sus tiendas y talleres. La fiesta popular no debía comenzar antes de las tres y media de la tarde; para esa hora se hallaban dispuestos unos maderos y tablas que cerraran la angosta calle y el cantón que la cortara. El tamboril dejaba oír la sonata especial llamada de Novillos, y un buey ó vaquilla hace irrupción en la calle desde el portal que le servía de toril.

Escusamos decir que desde la hora de comer, las doce, se cerraron las tiendas y talleres, pues la fiesta de la calle se sobrepone á todo, inclusa la circulación en las horas de correr novillos, sopena de ser atropellado por la fiere, que generalmente no lo es, y más probablemente por los que huyendo se amparan en los portales, que abiertos todos reciben á veces el novillo que en casos sube hasta las habitaciones con gran espanto de los vecinos, y cosa rara sin que registren las crónicas recuerdos dolorosos de tan poco ceremoniosas vistas.

No todas las vecindades corren los novillos sueltos; la casi totalidad lo hacían con saga ó marama, cual los domingos y fiestas en ciertas épocas del año se realizaba en la Plaza Nueva, luego en la Plaza Vieja y últimamente en la de Oriente hoy de Bilbao, por orden y cuenta del Ayuntamiento. Uniformemente en todos estos casos, á la hora señalada se abría la puerta trasera del Matadero, y aparecían llevando el extremo de una sólida y larga maroma tres cortantes, á los que se agregaba algún aficionado, tomando todos a buen paso la dirección del punto donde debían correrse los novillos, precedidos de una turba de chiquillos que, á todo correr van avisando y sembrando la alarma en el tránsito. Sale luego la res, y á veces se adelanta á sus conductores que se resguardan á su paso, y cuando alcanza en su carrera la extremidad de la maroma los que la llevan en el momento crítico de acabar el desarrollo, dan lo que llaman el repelón que contiene á la res, si no la obliga á hociocar. Esta maniobra y la maroma ó saga en su desarrollo, constituyen el verdadero peligro de la función, pues al estirarse brusca y fuertemente los desquiciados, cuyas piernas alcanzaba, venían al suelo recibiendo terribles costaladas.

Son las cinco ó seis de la tarde, concluyeron los novillos y en las casas todas se advierte gran animación y concurrencia. Los vecinos han convidado á sus parientes y amigos que habitaban en otras calles, y según su posición social, les ofrecen un refresco ó una merienda. Leche helada ó limón de casa de Quico, y dulce de alimbar y chocolate en las casas más encoquetadas: merluza, chori-

(1) Véase el HERALDO ALAVÉS del 1, 6, 12, 21 y 28 de octubre y 4 de noviembre.

(2) Justamente hace cuatro días se ha repetido ese aniversario, aunque muy pálido reflejo de la fiesta de antaño.

Esta vecindad conserva aún en el centro de la calle la Vega. Es muy característica que se denominan de los ventanillos, y nos da una idea de lo que eran tan su obra Memorias del Vitoria de antaño, publicada en el año 1889.

zos, carnero ó abadejo en el modesto hogar del artesano, y luego todos bajan á la calle donde los ya reconfortados tamborileros preludian un *aurresku*, y no dejan descansar el silbo y atabal hasta las oraciones. Al llegar las sombras de la noche redobla el regocijo y algarazas; vuelven á cruzar los aires los cohetes y voladores, y por una cuerda tendida entre dos casas serpentean los llamados *Correos*.

Cuando á las nueve ó diez de la noche asoma el Alguacil Mayor seguido de un par de Ministros, la gente se ha retirado: en la calle sólo quedan los restos de las *Marchas* ó hogueras que en el arroyo encendieron los chicos y los mozos, y donde no pocos se han chamuscado la ropa al saltarlas de un salto. Acócese la autoridad á las tabernas ó tiendas recomendando á todos se retiren, y todo vuelve al sosiego y silencio ordinario hasta el día del Santo del año venidero.

Por lo escrito acerca de las fiestas de calle en el artículo anterior y en este se verá que no ofrecen aliciente ninguno á los forasteros como número atrainente de los festejos, á lo sumo pueden ser esas fiestas motivo de estudios de costumbres, y eso para gentes del país amigas de esta clase de asuntos, pero ¡ay! usted con estudios de costumbres á gentes adineradas, de buen humor y con ganas de divertirse y pasarlo bien!...

Más apropósito, aunque no mucho, encuentro como aliciente de distracción para forasteros la famosa romería de Oláriz, con motivo de la tradicional *Visita de mujeres*; pero sería preciso procurar á todo trance de kioskos y tiendas de lona bien acondicionadas unas y otras para dar albergue á quienes quisieran comer y merendar con alguna comodidad, y, por supuesto, que los industriales dedicados á dar de comer al hambriento no expendieran condumias ni azoñas indigeribles para estómagos europeos. Algo se ha hecho este año en ese sentido por algunos vendedores, pero hay todavía bastante que mejorar; así como los caminos de acceso á la campa.

También me parece muy acertado el propósito del Comité de Atracción subvencionar á buenas compañías dramáticas y acrobáticas para que funcionaran los dos meses que habían de durar los festejos, aunque creo que la subvención debiera ser importante, teniendo en cuenta el valor de las compañías y la escasa capacidad del teatro y del circo donde, respectivamente, se habían de contratar á las compañías mencionadas, dramáticas y acrobáticas; y que, como es de rigor, no habían de ser cuadrillas de cómicos que se desgastaran con el *latiguello*, ni acrobatas dignos de una plaza de toros.

Otro número, hasta cierto punto, de los festejos, ó mejor de las distracciones para los forasteros—y especialmente para los coterráneos—es un paseo de coches.

Madrid tiene su Retiro, Prado, Recoletos y la Castellana para lucir sus trenes de lujo á diario, y París cuenta con el *Bois de Boulogne*, y no hablo de Londres y de Nueva-York por que es hablar de la mar, vamos del otro lado del mar; pero circunscribiendo la cosa á Vitoria, que está casi á mitad de camino de Madrid á París, hablaré de ello con relación á nuestro pueblo.

Parecerá á algunos que es demasiado indígena lo de suponer un entretenimiento extraordinario para los forasteros el paseo de coches, es decir un acto de la vida usual y corriente de la vida ordinaria de público adinerado, pero no es así; pueblos con pretensiones de cultos é inmensamente más ricos que el nuestro cuentan el paseo de coches como un número atrayente para los forasteros y para las gentes del país: ahí está Bilbao, que no me dejará por embustero.

Y la verdad es que siempre resulta distraído y agradable, aun para gentes á ello acostumbradas, un paseo de coches. Siempre se encuentra espectáculo grato á la vista en ver desfilar la elegante y cómoda berlina de Binder, ó otras marcas conocidas, enganchada á tronco ó á la limonera con un caballo extranjero de gran alzada y mas alto precio; ó el aristocrático *milord*; ó el ceremonioso *landau* en doble suspensión presentado á la gran *Doumont*; ó el *pitter* arrastrado por vigorosas parejas de tratados coches, y las *cestas* y los *factones* y los *vis-à-vis* y las victorias y los *clarens* y los *char-avant* y los *tiburrys* y las *charrres* y otras de todas formas y tamaños sin excluir los automóviles.

Como, por desgracia, no poseemos en Vitoria recinto apropiado para paseo de coches y como no es lo regular ni lo que debe ser enviar coches de lujo á dar vueltas en polvorientas carreteras, de piso poco apropiado para semejante especie de vehículos, podía señalarse dentro de la ciudad un itinerario fijo para esa clase de paseo, formando un *círculo*, digámoslo así. Este círculo podría ser este, por ejemplo: calle de Postas, plaza de la Unión, calles de San Antonio (1), Marqués de Urquijo, Archavaleta, Rioja, Mercado, Oriente y plazas de la Independencia y Bilbao, entrando los coches en este círculo por la plaza de Bilbao, esquina del kiosko del Globo. Este círculo tiene un grave inconveniente y es el paso á nivel del ferrocarril del Norte, al final de la calle de Rioja; paso expuesto á causar alguna desgracia y siempre siendo un entorpecimiento por el paso de los trenes, bien sea á la llegada y salida de éstos ó bien cuando hacen maniobras.

Para salvar ese grave inconveniente del paso á nivel podía marcarse este otro círculo: calles de Postas, Cadena y Eleta, rodear la Florida, y seguir por las calles de este nombre, Ortiz de Zárate, Mercado, Oriente, plazas de la Independencia y Bilbao.

En ambos círculos la entrada sería la misma, llevando siempre los coches la derecha y siendo la salida y desfile por la calle de la Estación. Si, por ventura —Dios lo haga—el círculo fuera corto por el excesivo número de carruajes, se podía señalar un *contracirculo*—de alguna manera se tiene que decir—marchando los coches junto á la acera opuesta y en sentido inverso, teniendo este *contracirculo* su entrada y salida por la anchura calle de la Estación, en su encuentro con la calle de Postas. (2).

Al soñar con el paseo de coches hoy soy yo un caso de contagio por el inabordable optimismo del entusiasta *Comité de Atracción* de forasteros.

JOSÉ COLA Y GORTI.

**El Corredor de Comercio** 15-1 don Jesús Izarra. (Cuesta del Teatro 1 principal) vende dos casas en esta ciudad á precio sumamente económico.

Los «Luises»

**«Páginas Marianas»**

Ha llegado á nuestra redacción el número 2 de esta publicación, correspondiente al mes actual. Su texto es de verdadero interés; demuestra el desarrollo fructífero de la *Congregación Mariana* de Vitoria, así como los frutos que se van obteniendo con la reciente fundación de una de sus obras: el *Catecismo Mariano*. Y ya que de esta última hablamos, en nuestro número de mañana daremos á los lectores ciertos datos referentes al progreso del *Catecismo*. Agradecemos el envío de «Páginas Marianas».

**El mercado de hoy**

**El de cereales**  
En el celebrado en esta plaza han entrado 635.000 kilos de todos los granos, siendo la tendencia firme.  
Trigo á 25'50 pts. los 100 kilos; cebada á 20; avena á 16 y 17; maíz á 21; alhóvala á 20; mijo á 30; yero á 20; rica á 22; habas á 24 y patatas á 7 y 9.  
Mercado fijo.  
**El de ganado**  
En el mercado de ganado celebrado en nuestra plaza han regido los siguientes precios:  
*En vivo*.—Bueyes á 0'80 el kilogramo; vacas á 0'60; terneras á 0'85; cerdos á 1'30; carneros á 0'25; ovejas á 0'20.  
*En muerto*.—Bueyes á 1'60 el kilogramo; vacas á 1'55; terneras á 1'75; cerdos á 1'75.  
El mercado de ganado ha sido más animado que de costumbre.

**DE MILICIA**

**Pluses de reenganche**  
Se ha resuelto que los herradores de las comandancias de la guardia civil no tienen derecho á pluses de reenganche.

**Premio á la lealtad**  
Hoy publicará el *Diario Oficial* una Real orden, otorgando la cruz blanca del Mérito militar, pensionada con 7'50 pesetas mensuales, al sargento de caballería José de la Morena, que en la guarnición de Badajoz acreditó recientemente una lealtad acrisolada é inquebrantable.

**Practicantes militares**  
Ha visitado al general Aznar una comisión de practicantes de los Colegios de España, con el fin de solicitar del mismo, según ayer anunciamos, la creación de un Cuerpo de practicantes militares, análogo al que existe en la Armada y al que poseen los Ejércitos de otros países.

**Sucesos del día**

**Un herido**  
En el Hospital civil de Santiago ha sido curado un obrero de la Panadería de Araya llamado Sebastian Perez, que habita en la calle de la Herrería 93 1.º Según se nos ha manifestado el herido fué cogido por un cilindro sufriendo lesiones en tres dedos de la mano izquierda.  
Después de practicada la primera cura pasó á la sala de cirugía.

**Vida Religiosa**

**Adoración Nocturna de Vitoria**  
Mañana viernes 11 del corriente tendrá lugar en la parroquia de San Miguel á las once de la noche la *vigilia general ordinaria* de Difuntos conforme al artículo 140 del Reglamento.  
Exposición de S. D. M. plática de presentación de la Guardia ú ó *acciones de la noche* Inviatorio semitono.  
A las cuatro de la mañana *Inviatorio* y primer nocturno de difuntos con toda solemnidad á dos coros; Misa solemne de *Requiem* y procesión de respuestas.

**SOCIEDAD**

**Los que viajan**  
En el expreso de ayer á la Vitoria tarde llegó á esta de San Sebastián, el oficial de Infantería don Lucio Gonzales Tablas, que después de pasar unas horas con sus hermanos los señores de Páramo, ha seguido en el rápido de hoy á Valladolid y Madrid, á cuya guarnición va destinado como oficial del Regimiento del Rey.  
Esta tarde en el expreso ha regresado la corte, la respetable señora viuda del general Augustin, con sus hijos.  
Ha salido hoy para Valladolid el joven ingeniero industrial señor Barreiro, por asuntos profesionales.  
Para Barcelona han salido en el correo ascendente de hoy, la distinguida señora viuda de Rossi, con sus bellas hijas.  
Se encuentra en Vitoria nuestro querido amigo don Francisco Oña médico que fué del pueblo de Zalduendo.  
El señor Oña ha sido nombrado médico titular del partido de Berantevilla, por renuncia que de dicho cargo hizo nuestro querido amigo don Antonio Arámburu.

Reciba el señor Oña nuestra enhorabuena por su nuevo nombramiento.  
Añoche en el rápido regresó de Madrid el ilustrado notario vitoriano y respetable amigo nuestro don Francisco Ayala, presidente de la Junta general de festejos para la atracción de forasteros después de haber realizado en la corte algunas gestiones en pró de nuestra querida ciudad.

**PILDORAS SALUTIFERAS**

**DE ARAMBURU**  
LAXANTES, ANTIBILIOSOS Y ESTOMACALES Únicas reguladoras de las funciones digestivas Estación 2—VITORIA

**Nuestro servicio de la tarde**  
Conferencias telefónicas y telegráficas

**MADRID**

(Por teléfono y telegrafo) 3'30 tarde.

**LOTERÍA**

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:  
Premiado con 25.000 pesetas **5756-Contreras**  
Premiado con 100.000 pesetas **3443-Granada**  
Premiado con 60.000 pesetas **14401-Dos Herminas**  
Premiados con 6.000 pesetas  
9808—476—9472—13862—6836—5903  
13509—12150—4437—13781—12337—6720  
11950—8744—13258.

**Consejo en palacio**

**Consejo de ministros.**—Discurso de Canalejas.—Las negociaciones con Marruecos.—Dice Merino.—Firma del rey.  
Esta mañana como de costumbre se celebró el consejo de los jueves en palacio bajo la presidencia del rey.  
Como Su Majestad se encontraba con los infantes en el palacio de don Carlos, con motivo de celebrar éste su cumpleaños, los ministros tuvieron que esperar algún tiempo en la antecámara.  
Antes del consejo el presidente conferenció con los periodistas.  
Nos dijo que se proponía dar cuenta al rey en su discurso resumen sobre política interior y exterior de las negociaciones con Marruecos y de la marcha de la discusión de los Presupuestos.  
El consejo fué de breve duración.

A la salida el señor Merino corroboró cuanto nos había dicho el presidente. Manifestó que la reunión ministerial de hoy había carecido de interés. Solo se habían despachado asuntos de trámite.  
Nos dió, sin embargo, detalles del discurso resumen del presidente.  
Dijonos que el señor Canalejas había dado cuenta al rey de la marcha de la discusión de los presupuestos en ambas cámaras.

Habló también de la reunión celebrada en el Ministerio de Fomento, dando cuenta del incidente ocurrido en el Senado al negarse los conservadores á elevar en 500 pesetas el sueldo del Maestro de Ceremonias de San Francisco el Grande.  
El señor Canalejas dijo que esperaba quedase aprobada hoy dicha enmienda y el presupuesto de Estado en la alta Cámara.  
De política exterior también se ocupó el señor Canalejas en su discurso.  
Con referencia habló de las negociaciones con Marruecos, examinándolas detenidamente.  
Dió cuenta al rey de la crisis ocurrida recientemente en Francia y de la situación política en esta vecina república.  
Se refirió también al curso de las negociaciones que se siguen para el reconocimiento del nuevo régimen de gobierno implantado en Portugal.

Después de celebrado el consejo despachó con Su Majestad el ministro de la Gobernación sometiendo á la regia sanción un decreto convocando á elecciones parciales para diputado á cortes por Granada el día 4 de diciembre próximo.

**Cumpleaños de don Carlos**

En el Palacio de los infantes.—Comisiones oficiales.—Los reyes.—Telegramas y firmas.  
Hoy ha celebrado su cumpleaños el infante don Carlos de Borbón.  
Con este motivo el palacio que ocupan los infantes en la Castellana se ha visto muy concurrido.  
Los reyes acudieron á primera hora permaneciendo largo rato con don Carlos y doña Luisa.  
Después acudieron á felicitar al infante el cuerpo diplomático, comisión de la escolta real, los grandes de España y muchos generales jefes y oficiales.  
En la bandeja de la portaría del Hotel se han depositado muchas tarjetas, el album se ha cubierto de firmas.  
Entre ellas figuran la del presidente del Consejo y la del ministro de Gracia y Justicia.  
Ambos se dirigieron desde el real alcazar al hotel de los infantes con este fin.

**El día del presidente**

El señor Canalejas.—La mañana de hoy.—Despachando asuntos particulares.  
El señor Canalejas no ha asistido hoy al despacho de la presidencia.  
Salió de casa muy temprano y se dedicó á despachar varios asuntos particulares de su hermano don Luis.  
Por este motivo no ha recibido á los periodistas que diariamente acuden á dicho centro de información á recoger las impresiones políticas del día.

**Extranjero**

(Por teléfono y telegrafo) 3'30 tarde.  
**Congreso de la Juventud Católica** Macon.—Bajo la presidencia del obispo de Autun, monseñor Villars se ha celebrado en Matour el congreso de la Juventud Católica.  
Entre los congresistas y el alcalde se ha producido un incidente, por haber prohibido éste el desfile de los congresistas por las calles de la población. Sin embargo el desfile se verificó en medio del mayor orden.

En el banquete que se celebró, el obispo monseñor aludiendo á este incidente dijo: siendo como sois amigos de la libertad debéis conocer nuestros derechos. No debemos aceptar el ser parias en nuestra nación. Nosotros tenemos como todos los demás derecho á nuestras libertades.  
Se impone una autoridad; con la libertad la autoridad moral; pero la autoridad de Su Santidad el Papa es la más alta. Respetemos la autoridad de los demás pero exijamos al mismo tiempo que se respete la nuestra y hagámosla respetar.

**Tren saboteado**  
Paris.—Dan cuenta de Montlucon que en las cercanías de la estación de Agonges unos malhechores colocaron enormes piedras sobre la vía. Al llegar el tren chocó con ellas, sufriendo la máquina tremendas averías.

**Un centinela atacado**  
Tolón.—Un soldado que estaba de guardia en Missiessy ha sido asaltado durante la noche por soldados coloniales. Fué tan brusco y violento el ataque que el soldado no pudo defenderse. Fué arrojado al suelo y despojado de su fusil. Los agresores huyeron y aunque salieron en persecución de los fugitivos otros soldados de la guardia no pudieron darles alcance.  
Las autoridades militares han abierto una información.

**Contra el gabinete**  
Paris.—En el cambio de impresiones que ha tenido el grupo republicano socialista se ha acordado hostilizar violentamente al gabinete que preside monsieur Briand.

**Las huelgas en Inglaterra**  
Graves trastornos.—Minas ardiendo.—Caballos muertos.—Soldados y policía.—No hay arreglo.  
Londres.—Dan cuenta del país de Gales que la huelga de los obreros mineros de hulla va tomando graves y serias proporciones.  
Se han cometido por los huelguistas graves desórdenes.  
El gobierno inglés ha mandado dos batallones de infantería y doscientos policías para asegurar el orden.  
Los huelguistas han dado fuego á una mina la cual se encuentra ardiendo. También han perecido asfixiados cuatrocientos caballos por haber cortado los huelguistas los ventiladores eléctricos.  
Los huelguistas mandan por delante á las mujeres y á los niños para que la fuerza no dispare.  
Una comisión de huelguistas se ha avistado con el ministro del interior, pero no se ha llegado á un acuerdo.  
Otra comisión de patronos ha estado en el ministerio de comercio y no se han aceptado las bases propuestas por el ministro.

**BILBAO**  
(Por teléfono y telegrafo) 3'30 tarde

**Dos peticiones**

**Mitín en el Euskalduna.**—Romería en Miraflores.  
Esta mañana han estado en el gobierno civil, varios obreros mineros, en comisión, con objeto de visitar al gobernador civil, señor López Garcia. Este les ha recibido en su despacho oficial.  
La comisión de obreros mineros ha pedido autorización para celebrar un mitín en el frontón Euskalduna, el domingo próximo, y para celebrar, ese mismo día, una romería en el campo de Miraflores.  
El gobernador les ha escuchado y ha dicho que les comunicará su decisión.

**La política**

**Desunión entre los radicales**  
Dícese que aumenta por momentos la desunión en el campo radical.  
Entre los republicanos hay gran descontento por la forma de hacer propaganda de los socialistas.  
**Lerroux amenazado**  
Como consecuencia de las diferencias existentes entre los radicales, ha surgido una nueva complicación, que trae desazonados á los elementos directivos de la política radical.  
Para dentro de muy poco tiempo estaba anunciada la llegada á esta villa, del protagonista Lerroux, y demás compañeros, pero á los señores que constituyen el Comité unionista no les parece bien Lerroux venga solamente á hacer propaganda republicana, y en su defecto, han escrito al señor Lerroux diciéndole que coincida su llegada á esta villa, con la fecha en que se celebre un mitín radical, y al mismo tiempo le instan á que medite las funestas consecuencias que tendría, para la causa republicana, el no aplazar la fecha de su llegada á Bilbao.  
Es decir que entre socialistas y republicanos existen antiguas diferencias, que, ahora, con la próxima venida de Lerroux surgen nuevamente.

**El tiempo**  
Después del día hermoso de ayer hoy ha amanecido un día triste, lluvioso y frío.

**Barcelona**

(Por teléfono y telegrafo) 4 tarde

**El Alcalde dimisionario**

Roig y Bergada á Madrid.—Sus declaraciones.—¿Maristany Alcalde?—Un cargo.  
En el expreso ha salido para Madrid el Alcalde dimisionario señor Roig y Bergada.  
Ha sido despedido por muchos amigos.  
Antes de salir el tren el señor Roig hizo declaraciones á los periodistas. Dijo que vá dispuesto á confirmar su

dimisión al señor Canalejas y que no volverá á la alcaldía.

Respecto á quien ha de ser el sustituto de Roig y Bergada, se hacen muchos conjeturas.  
Parece que está descartado el señor Sanlleu.

Créese más probable que el nombramiento recaiga en el presidente de la Cámara de Comercio don Pedro Maristany.

Mañana conferenciará el señor Roig y Bergada con el Presidente del Consejo. Se dice que el señor Canalejas ofrecerá un alto cargo al señor Roig por sus buenos servicios al frente de la Alcaldía de Barcelona.

**Los huelgas**

En Barcelona todo sigue igual.—La huelga de Sabadell.—Al trabajo.—¿Otro paro?—Tranvía apedreado.  
Las huelgas planteadas en la capital siguen en el mismo estado.  
De Sabadell dicen que ha mejorado la situación, habiendo entrado á trabajar hoy mayor número de obreros que ayer.  
Los cerrajeros proponen otra huelga. Dicese que uno de estos días dejarán de acudir al trabajo.  
Los metalúrgicos también quisieron ir al paro.  
Unos obreros metalúrgicos han agredido á los viajeros de un tranvía arrojando piedras sobre el vehículo y haciendo tres disparos de revólver.  
La policía practica gestiones para la detención de los presuntos autores de esa salvajada.

**San Sebastián**

(Por telegrafo y telefono) 4'40 tarde

**Un caballo desbocado**

Esta mañana se ha desbocado un caballo que tiraba de un carrocho en el Mercado de la Brecha.  
Al emprender precipitada carrera atropelló á un puesto de castañas y á la dueña de este llamada Josefa Tellería produciéndole algunas contusiones de la que ha sido curada en la Casa de Socorro.

**Por caerse**

En el barrio del Antiguo y en la casa conocida con el nombre de Buena Vista se ha caído esta mañana por las escaleras una joven la cual también ha sido curada en la casa de socorro.

**El tiempo**

Está el día muy malo. No ha dejado de llover en toda la mañana y por la tarde continúa haciendo lo mismo.  
Sin embargo Oroclaga ha dicho que más ó menos nuboso hará buen tiempo.  
Como el mar presenta buen aspecto, se han hecho á las faenas de la pesca todos los vapores.

**Las copas de los aviadores**

En el escarapate del señor Resines están expuestas las copas que el Aero-Club de España regala á los aviadores Roizgorri y Mr. Tabuteau por los vuelos realizados en esta ciudad durante la semana de aviación.  
Las copas han sido adquiridas por suscripción.

**Ultima hora**

Por teléfono y telegrafo 5'20 t.

**Las Cortes**

Congreso

La sesión de hoy ha carecido de interés.  
Se han formulado varios ruegos y preguntas entre un referente á la adulteración de los vinos que se cree dará lugar á un amplio debate.

**Senado**

A las tres y veinte comienza la sesión.  
Preside Montero Ríos.  
Aguilera formuló un ruego sin interés.  
Se suspende la sesión á las cuatro.

**Los catedráticos**

En breve se reunirá la Junta encargada de estudiar las peticiones de los catedráticos de Universidad é Instituto.  
**Revuelo**  
Entre los periodistas hay revuelo con motivo de la orden que se ha dado referente á quedarles prohibida la entrada en el Congreso.  
En lo sucesivo no entrarán sino aquellos que van á hacer información.

**Cotizaciones de hoy**

Bilbao	
Amortizable 4 por 100 92'20	
Banco España 453'50	
Banco de Chile 280	
Sierro Menara 112	
Minas Villadrioz 103	
Cooperativa Eléctrica 90	
Explosivos 323'50	
Hydro-eléctrica Iberica 103	
Madrid	
Interior 4 por 100	84'10
Amortizable 5 por 100	101'90
Idem 4 por 100	92'25
Acciones Banco España	456'00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos	347'00
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes	55'50
Idem, idem, ordinarias	16'00
Acciones Banco Español Río de la Plata	535'00
Banco Centro de Méjico	000'00
Cambio sobre París cheque	7'15
Idem sobre Londres cheque	27'00
Obligaciones Azucarera	38'00

**Callos todos los Domingos**

en casa la Viuda de Orbe. 4-4

**ESPECTACULOS**

Parisiana  
Hoy Jueves, día de Moda, grandes sesiones cinematográficas á las siete y media y diez noche.



**Mi Hijo Salvador**

de 4 años de edad tuvo la tosferina cuando tenía 5 meses, además era raquítico, sus huesos eran blandos y crecía con las piernas torcidas. El Doctor prescribió la Emulsión Scott y este poderoso tónico, mudó por completo su constitución endebles. Hoy día mi hijo es fuerte y goza de salud inmejorable.

Testimonio de D. SALVADOR PRESENCIA, Calle Carders, 44, Barcelona, 10 Mayo 1910.

No es extraño que hayan tantos Srs. médicos recomendando con frecuencia la Emulsión Scott (la emulsión que cura) ya que son tan repetidos los casos en que se obtienen estos resultados. Tampoco es extraño que prevengan á los pacientes, no acepten emulsiones parecidas solamente en apariencia á la de Scott, pero que en realidad no pueden curar haber curado ningún caso de raquitismo. Estas emulsiones son peligrosas por el tiempo que emplean.

**Emulsión SCOTT**

Quien pida Emulsión Scott, resuélvase á no aceptar otra emulsión. Se pueden citar casos de cualquier país del mundo civilizado en que la Emulsión Scott ha curado la tosferina y raquitismo.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mars, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

**TOS-FERINA**

Su curación es rápida con el Jarabe Antiferino de Arámburu premiado en varias exposiciones. FARMACIA DE ARAMBURU ESTACION N.º 2

**Gran invento maravilloso**

Café tostado en cuatro minutos á la vista del público de las clases más selectas conocidas se vende á los siguientes precios:  
Moka extra tostado, ki ó gramo 5'50  
Caracolílo Yanco 5'50  
primera 4'50  
Puerto Rico 4'25  
Azúcar caña Lerios blanca molida kg. 1'25  
granulada 1'30  
terron 1'40  
cortadillo 1'50  
pilon 1'60  
Aceite Sierra de Gata, clase superior á 18'75 pesetas arroba.

SERVICIO A DOMICILIO  
Ultramarinos Hijos de F. Ezquerria  
ANTIGUO ECONOMATO CERCAS ALTAS 1

**Chocolates Pectorales**

de Malvavisco

El uso del Malvavisco es de antigua fecha conocida, y se le ha atribuido hasta la curación de la tisis.

Hoy también lo emplea el vulgo con gran profusión en los casos más variados en las afecciones del aparato respiratorio.

Este chocolate es más exquisito que sus similares, tanto extranjeros como nacionales. Es también más nutritivo por la abundancia de *fosfatos de cal* que contiene el *Malvavisco*, y que son reparadores de la nutrición, resultando por tanto un producto alimenticio de primer orden.

Se halla compuesto de cacao, malvavisco, canela, harina de arroz y azúcar, haciéndose la fabricación con toda escrupulosidad bajo la dirección de su autor.

Hijos de F. Ezquerria  
ANTIGUO ECONOMATO CERCAS ALTAS 1

**Artículos de joyería**

Se liquidan con un 50 por 100 de rebaja.  
Horas de venta de 9 á 1 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.  
Estación 18-1.º Vitoria. 10-3 a

**NOTICIAS**

**Los arbitrios**  
Lo recudado en concepto de arbitrios el día 6 del actual, es lo siguiente:  
A bonidjs 1574'38 pesetas; Maderero 785'0  
Fieatas 319'72; Oficina de arbitrios y otras depende de las 144'5 Total 2824

Son tan baratos y muchísimo más finos de los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

# COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restas, hoteles y tiendas de ultramarinos.

**Cramófonos Ureña**  
La maravilla del presente siglo es el Gramófono que reproduce la voz humana, la música y todos los sonidos con absoluta precisión. Pedid á Ureña, Barquillo 14 y Prim 1, Madrid los últimos catálogos gratis de Gramófonos y discos, y conoceréis lo que si sois personas de gusto, os ha de interesar.

**Cura ozena (feñidez aliento)**  
Especialista don Alfredo Gallego. Su tratamiento es el único que hace desaparecer por completo tan repugnante enfermedad, causa frecuente de divorcio. Patente 1.ª clase, 198 Madrid, Paseo Recoleta 31. 5-15-25-A.

**Ornamentos bordados en oro fino y sedas 250 Dibujos.**  
Se remiten muestras y presupuestos sin gasto para el comitente. Hijos de M. Garin. Ascao 1 Bilbao. Teléfono 1.020

**Hemoglobina**  
La vida sedentaria produce trastornos digestivos y ésta debilidad cerebral; combatilos con Hemoglobina Asimilable Stengre Venta Farmacia.

**La Compañía de Maderas**  
Buenos Aires 4.—BILBAO

**Sal Vichy**  
Pidase Sal Vichy-Etat, para bebidas Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes y Pasillas Vichy-Etat, en sus envases de origen, Rehútese toda imitación.

**La vacuna**  
Por disposición de la Junta Directiva del Centro de vacunación y revacunación y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna animal *con-poz* el *lunes y martes* próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casapalacio de la Excelentísima Diputación de esta provincia.

Son los últimos días de la presente temporada.

**Aguas Vichy**  
Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de Vichy-Etat embotelladas; Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

**La Casa Ureña**  
Parece mentira que haya quien vaya al Extranjero para adquirir, con riesgo de ser engañado, las últimas novedades en Electricidad, Gramófonos, Máquinas de escribir, y Aparatos Eléctricos y Mecánicos, cuando las mejores y más modernas las tiene Ureña, Barquillo 14 y Prim 1 Madrid, que remite gratis sus variados catálogos.

**UNA BUENA DIGESTIÓN**  
poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

**ESTOMACAL**  
se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomax), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la *dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acedia, los vómitos y el enfamecimiento* producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo útilísimo para curar las

**DIARRREAS**  
agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo, y Escorial 30, MADRID. Se remite por correo billete á quien le pida.

**Tintorería París**  
De Edmundo Deslan des. Única Sucursal en Vitoria, Estación 25, junto al Hotel Quintanilla. 955  
Se tienen toda clase de pieles. 15-3 a.

**ZOTAL**  
(REGISTRADO)  
DE BURGOYNE (Londres)  
Es el mejor desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, bodas, etc. etc.  
Cura las enfermedades del Ganado y de los Arboles.  
El ZOTAL es indispensable á Ganaderos, Agricultores y Veterinarios.  
Fidase en Droguerías y Farmacias el legítimo ZOTAL inglés en latas rectangulares al precio de  
PESETAS 2'50 KILO  
Depósito: José Tejera: Camas SEVILLA  
Representante en ALAVA: D. Bernabé Gómez Cejudo, VITORIA.

**Para las canas**  
Última perfección. **Acetate Vegetal Mexicano.** Única tintura en el mundo que se usa con las mismas manos como cualquier otro «Acetate de tocador».  
Con su uso los cabellos negros adquieren su color; los rubios, rubios, y los castaños, castaños; y aunque se use muchos años, los cabellos sostendrán sin alteración alguna, su primitivo color, garantizando que por su naturalidad y brillantez, nadie podrá conocer que estén teñidos. Premiado con Gran Prix, Cruces y Medallas de Oro.  
Depósito para su venta en Vitoria, Sres. Ruiz y Eguituz, Estación n.º 1. 1 m v 6 B.

**Liquidación**  
Géneros procedentes de fábrica. Paños, lanas faldas bajas de seda y moaré y otros artículos 50 por ciento de rebaja. Fueros número 1. 856 17 N



La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar

**ÖHELER**

PIANOS  
Chassaingne freres y otras marcas  
VENTA Y ALQUILER CASA GARCIA  
Florida 36, duplicado

**Banco de Vitoria**  
CAJA DE AHORROS  
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.

**A ma de cría**  
Se necesita para criar en esta ciudad. Informes Fueros 9-3.

**DISPEPSINA CLEDERA**

**Único específico verdad** que cura, las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la Clase médica que la sometió á su experimentación clínica y los enfermos que la usaron después de haberlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPEPSINA se curaron.

**Dispepsias**  
Gastralgia  
Neurastenia Gástrica  
Catarras Crónicos Intestinales  
Dolor de Estómago  
Mareo de Mar  
Vómitos  
Diarreas

En adultos y ancianos se curan lo mismo que las malas Digestiones, Acedias, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que sean.

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE SANTIAGO 1909  
Precio 4 pesetas botella  
Se envia por ferrocarril sin aumento de precio.

J. Cledera. Farmacia Htocha 110 Madrid  
y en todas las Farmacias y Droguerías de España 90-46

**Se alquila** un gabinete y una sala, con muebles ó sin ellos. Informes en este periódico. 630

**Parisiana**  
Se admiten anuncios para la fachada y paredes interiores de este Salon.  
El importe anual de cada anuncio se entrega por adelantado á los Señores anunciantes en vales para adquirir las calidades. Por tanto el anuncio resulta completamente gratis.  
Florida 36 duplicado principal 12 N

**Venta**  
De una sillería, un reloj de caja y una mesa de escritorio. Informes, Arquillos 10 y 11, piso 1.º 869

**Ama de cría**  
Se ofrece una con pecho fresco para llevar la criatura á su casa.  
Informarán comercio de don Ramón Cardaña Postas 26 Vitoria. 6-6

**BRONCERIA DE ARTE**  
de  
**Pedro María Lage**  
Sucesor de José Polo Martín  
Fundiciones y construcciones metálicas de arte para la ebanistería, y decorado efectos militares, dorado plateado, niquelado, pulimento y todo lo concerniente al ramo de bronceista.  
Especialidad en trabajos de arte para regalos.  
SANTA MARIA I VITORIA.  
Se necesitan aprendices.

**Subasta de heredades**  
El 17 de los corrientes, á las 12 de su mañana se venderán en pública subasta cinco heredades en jurisdicción de Gacino mayor y Gamarrá menor.  
Dicha subasta tendrá lugar en la oficina del Procurador y Corredor de Cona del Procurador y Corredor de Cona don Pedro Usatorre (Cadena y merced don Pedro Usatorre (Cadena y Eleta n.º 12) donde se hallan de manifiesto el pliego de condiciones y título de propiedad. 16 N.

**Academia de música y francés**  
Dirijida por doña Purificación San Pedro 2.º premio del Conservatorio de Madrid y Madem Iselle Cármen Ijalba Prof sora recién llegada de Paris. Horarios económicos.  
Cadena y Eleta núm. 30 3.º 768

Inmenso, colosal surtido en  
**BISUTERIA**  
de oro chapado  
EXCESIVAMENTE BARATA

Se admiten máquinas usadas á cambio, abonando buenos precios. Taller especial para la reparación de toda clase de máquinas de coser, escribir, registradoras, Gramófonos y trabajos concernientes á mecánica fina.

**Relojería de Hilario Garcia**  
ESTACION 23 VITORIA

## “ZURICH,”

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
Fundada en 1872  
Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.  
Capital. Francos 10.000.000  
Reservas del año 1907. 41.016.383  
Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000

**Operaciones de esta Compañía**  
Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra toda clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados á terceros con coches, carros y automóviles.  
Agente para la provincia de Alava  
**Domingo Miguel-Cadena y Eleta 30-Vitoria**

**DIONISIO PRECIADO-Salvatierra-(Alava)**  
Gran fábrica de barnices para todos los usos que se pidan  
**Secante liquido marca EUSKALDUNA**

Barnices para libros encuadernados, mapas y cuadros al óleo, acuarelas, etc.  
Barnices para toda clase de muebles de ebanistería en brillantes mates y sobremates.  
Barnices para toda clase de herramientas y camas de hierro, en negro y azules.  
Barnices para todos los usos de los pintores y Secantes Líquidos, energicos y económicos.  
Barnices aislantes para motores y toda clase de aparatos eléctricos.  
Barnices para cestas y toda clase de objetos de mimbre.  
Barnices para toda clase de juguetería.  
Barnices y pinturas para toda clase de maquinaria agrícola.  
Barnices para aplicación de las purpuras en oro y aluminio.  
Etain ó Mastic para vidrieros.  
Pidanse precios y condiciones sobre clase y cantidad que se desee

## “LA ALAVESA,”

Gran fábrica modelo de FIDEOS y PASTAS FINAS PARA SOPA  
Montada con los últimos adelantos  
Movida por electricidad

**JESUS URTURI Y COMPAÑIA**  
FRANCIA, 33 y 35—VITORIA

DE VENTA  
EN TODOS LOS BUENOS ULTRAMARINOS  
Se necesita un muchacho de unos 14 años.

**Banco de Vitoria**  
CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS  
Principales operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.300 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales  
Órdenes de Bo'as para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.  
Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociaciones de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**Torno**  
Se vende un torno mecánico de 5 m. 300 mms largo, entre puntos 4 metros y altura de puntas 365 mms.  
Se halla en buen estado y puede verse funcionando.  
Informarán en esta Administración. 951

**Traspaso**  
Se hace de un acreditado comercio de mercería y quincalla, en muy buenas condiciones en sitio muy céntrico de esta capital para informes General Alava 7 Angel Rodriguez. 945 2 D.

**Barnizador** Se barnizan pilas y muebles, nuevos y usados á precios económicos. Informes en este periódico.

**MALAREAL INGLESA**  
Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 25 de Noviembre el vapor correo **FARDO**  
El 6 de Noviembre de Santander *La Navarre* para Habana y Veracruz. El 22 *España* para Venezuela. La Guayra, Puertocabello, Cooón, etc El 27 *PEROU* para Colón, Puerto Limón y escalas.  
Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc., etc. para 1.ª y 2.ª clase.  
Trasportante.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años pueden embarcar en Bilbao sin ningún inconveniente, con lo que evitan las molestias del viaje á Burdeos así como los gastos extraordinarios y riesgos consiguientes.  
Para más informes dirigirse al agente consignatario **Carlos de Maruri—Estación 4, BILBAO** Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante **DON VICENTE LARRAUNDI—Estación 2 VITORIA**

**GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA**  
Dalle Asesor y Artista  
Ornamentos, Imágenes, Medallas  
PRECIOS DE FABRICA  
Teléfono núm. 1.020

**Hijos de M. Garin**  
1000 BILBAO

**Juguetes baratos**  
M. Ullivarri  
Plaza Nueva 18

**Capas y Pellizas**  
Gran surtido de clases y colores  
Pellizas por 10-13-15-18-25 y 30 PESETAS  
Capas desde 15-22-25-30-35 hasta 100 PESETAS.  
PRECIO FIJO  
Almacén de Paños  
DE  
**VICENTE ENCISO SOLANA**  
ESTACION 7

**L' UNION**  
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908  
Capital social. Francos 10.000.000  
Reservas según balance de 1908. 18.000.000  
Primas á recibir. 110.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. Francos 137.421.460  
Primas cobradas durante el año de 1908. 29.317.109'26  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908. 25.625.152.281'00  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía; 363 millones de Francos.  
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeago  
Buenos Aires 14-1. Izquierda BILBAO  
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

**Hijos de Amuriza y C.ª**  
Fábrica de bolsas de papel  
Almacén de Papel Casa fundada en Resmas y Rollos el año 1862  
Fábrica General Castil BILBAO  
Oficinas: Bailén, 33

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULLCO TRAPENSES  
de San Isidro en Venta de Bases.

PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos. 14 16 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia.	480 14 y 16	1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate económico.	350 16	1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se envia nunca el embalaje. Se hacen taras de energía desde 50 paquetes. Al detalle. Principales ultrarinos.

**LA ROPA QUE VISTE**  
á LA MODERACION  
CON SU COMODIDAD  
MAQUINA  
**SINGER**

LA SUPREMACIA DE LA  
**MÁQUINA SINGER**  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de  
400 MILLONES DE MÁQUINAS SINGER  
que se fabrican y venden anualmente.  
LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER  
SINGER "66"  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA  
Establecimiento SINGER  
en todas las ciudades del mundo.  
ESTABLECIMIENTO EN VITORIA  
20, ESTACION, 20

# Jarabe Pectoral Arellano

Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, catarros, bronquitis, asma, etc.

Los médicos lo recetan, los pacientes por lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.

FRASCO, 2 PESETAS

Farmacia de Arellano, San Francisco 2

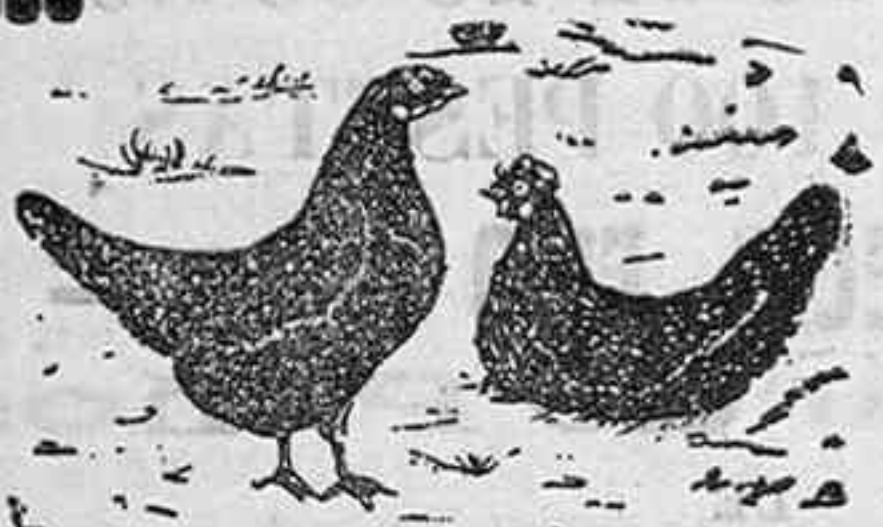
## CAFÉS DE LA COMPANÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 Cajita

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA

### Alerta todo el mundo!!!



Polvos regenerador para hacer poner huevos las aves

(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)

3.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.

Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse a su autor (primero en España) Donato Arellano Droguería General Estación 11-Vitoria.

NOTAS 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse pues a poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.

2.º Pídanse prospecto y se remitirá gratis.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria.

—En Izarra don Jorge Arberas.

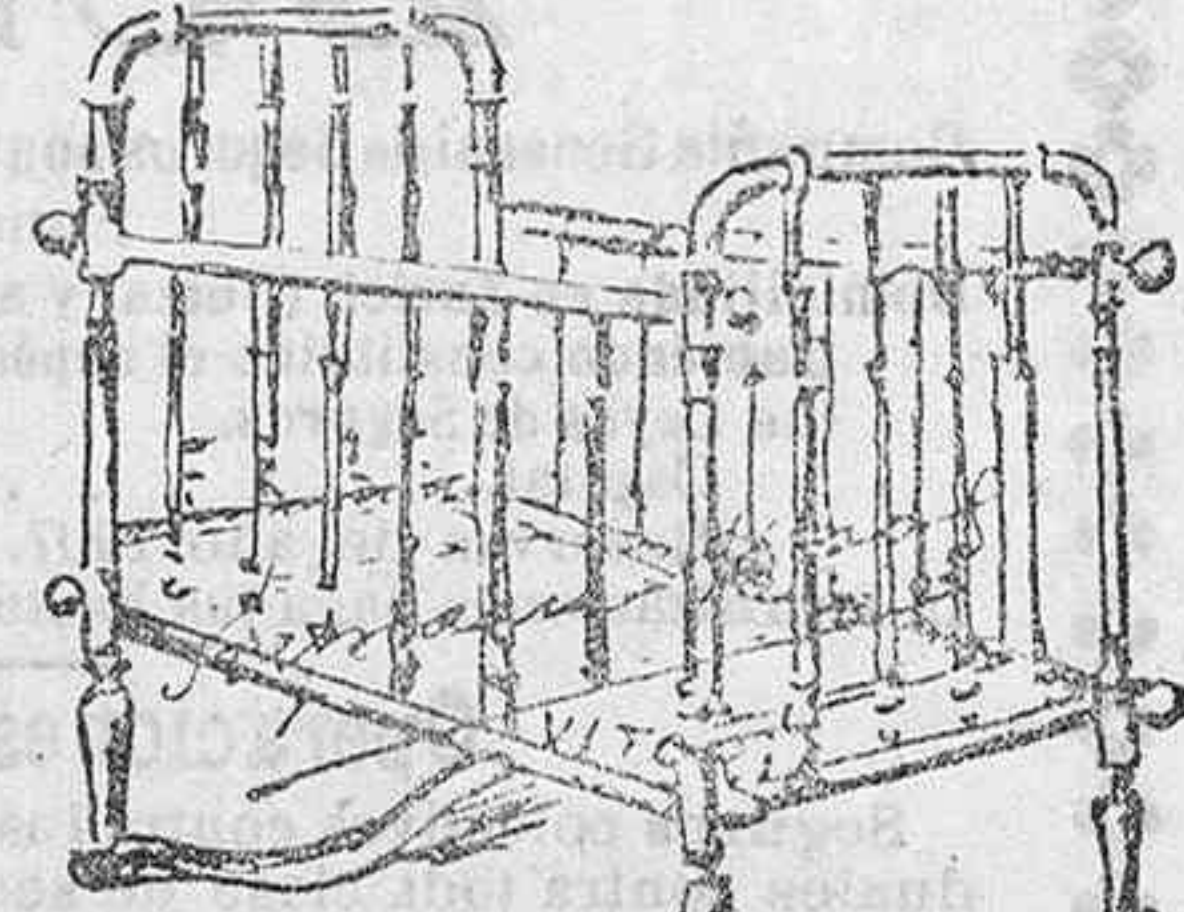
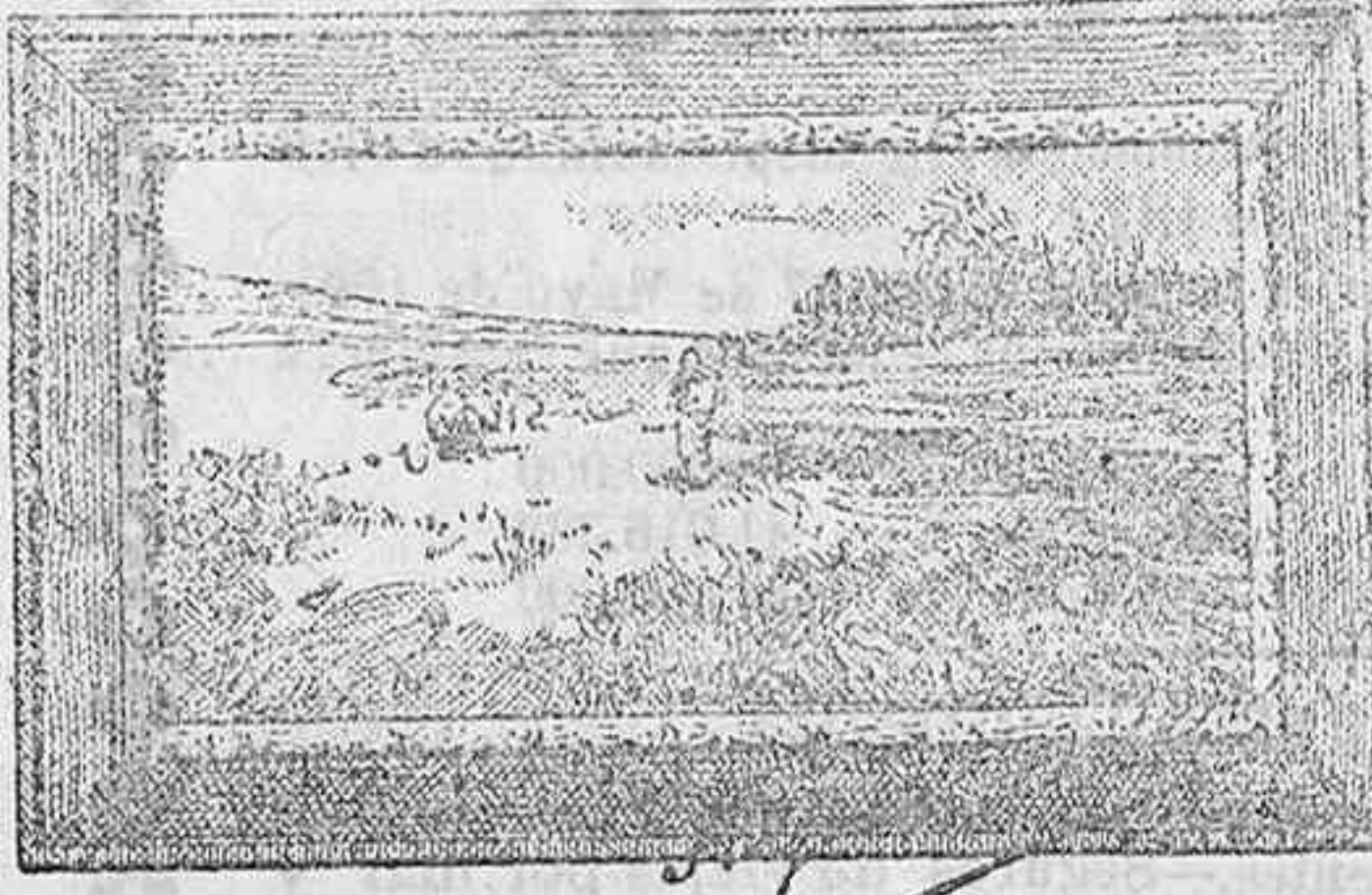
## AZPIAZU H. NOS

Camas, Gergones y Somiers de todas clases ESTACION 33 VITORIA

5.000 espejos tocador a 0'25

Miraguano inmejorable de Javaá 1'90 Kilo

CAMAS Y GERGONES DE HIERRO A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS



### Verdadera ocasión

Núm. 935—Cuatro al óleo con marco nogal y bordón dorado surtidos en paisajes y marinas.

Dimensiones aproximadas

Centímetros 50 por 85 a 2 Pesetas  
80 por 40 a 3'75  
93 por 78 a 3'75  
95 por 60 a 6

Núm. 280 Cunas desmontables de madera de haya, barnizadas en color nogal ó blanco; 0'50

dimensiones aproximadas 100-55; pts 9  
Núm 281—La misma en fijo, una, a pesetas 7

## José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso

Sastrea Eclesiástica, Ornamentos de Idolesia y Orfebrería Religiosa

SASTRERIA.—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dulletas, Mantos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Bonetes, Solides, Gorros, Quellocillos, etcétera, etc.

Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.

Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.

ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.—De las mejores fábricas extranjeras.

Bordados, Brochados, Tisús, Espalines, Gros, Damascos, Rasos, Tapices y toda clase de tejidos y galones.

Cálizos, Copones, Custodias, Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc.

Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES

Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos

7 Estación 7, tienda.—VITORIA

## Emplastos Perforados Americanos de Fiebro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER

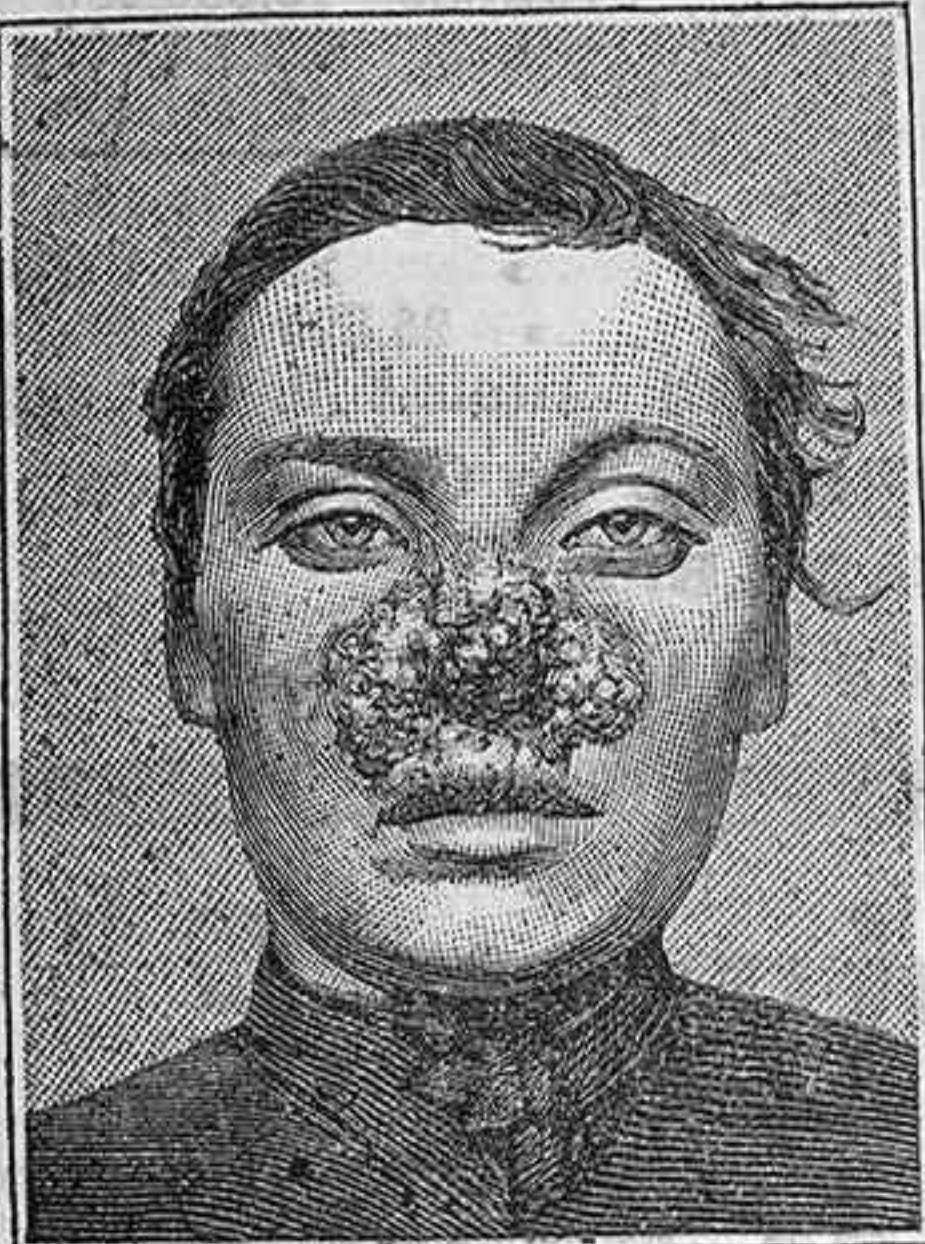


Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.

Los EMPLASTOS perforados americanos de fiebro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los emplastos de fiebro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones. Realízase siempre la marca del Dr. Winter. Cada caja por correo. Boticas y Droguerías.

## La piel—La sangre



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, rojezes, zarpullidos laríngeos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

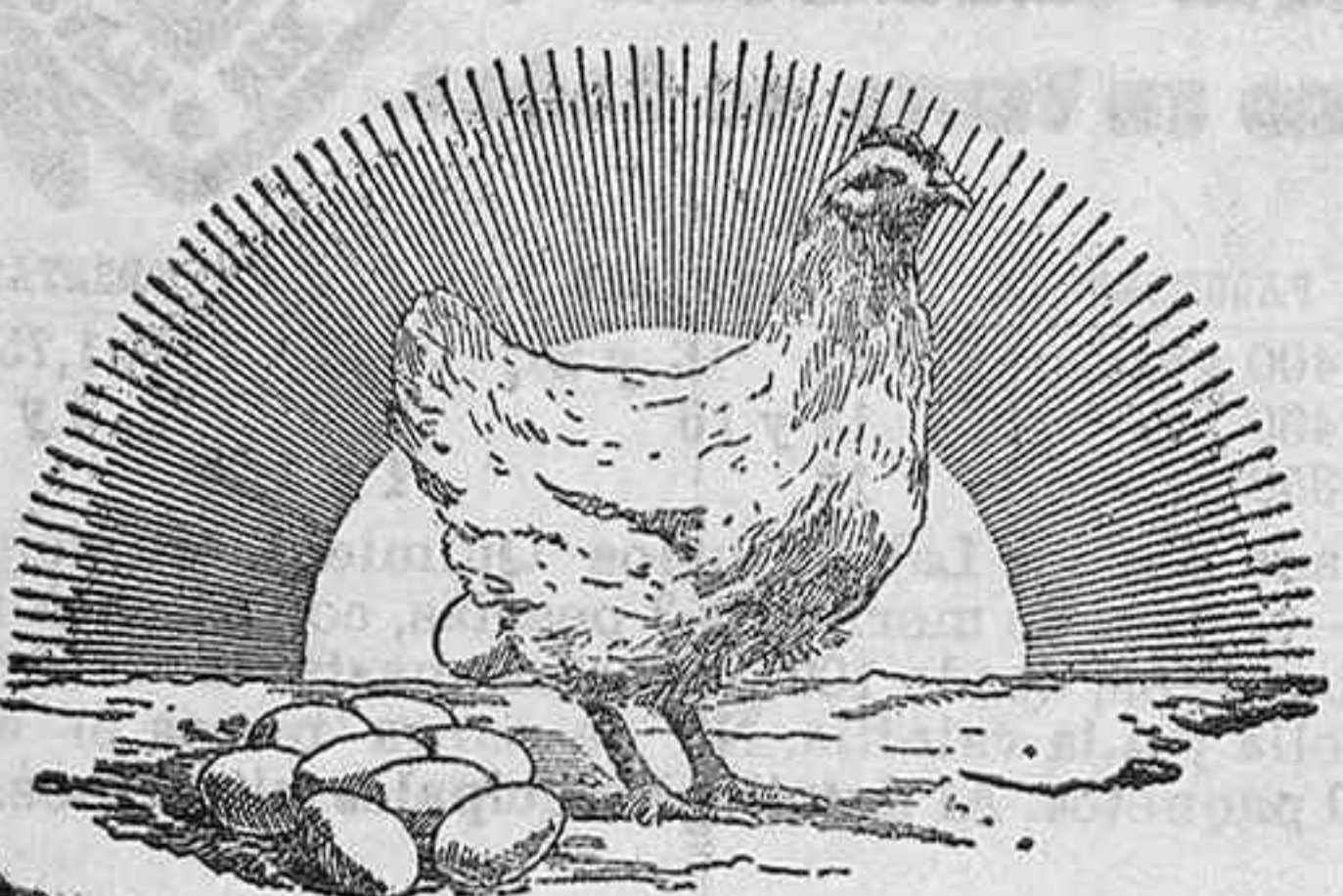
L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián.

En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado, número 2.

Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.

En Logroño: Señora Viuda é hijas, de Patricio Gómez calle de San Blas 19.



¿Queréis tener huevos en abundancia el próximo invierno?... Pues dad á vuestras aves seguidamente el

Alimento acelerador

Caja 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pts.

Pedir acompañando el importe á 829—j. s. 30 A.

La Revista Mercantil.—Valladolid

## Glorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recupera la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enfraquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

## LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica, conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos. Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidiendo mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguiluz, sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 1.

## Servicios de la Compañía Transatlántica



### Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Monserrat—Capitán don A. Garriga directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor M. Calve—Capitán don J. Bonet directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llanón, Cojón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Guaymas, Puerto Gabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Colombia por el ferrocarril de Panamá con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carupano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Gabello.

Línea de Filipinas.—El día 15 de Noviembre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Fernando Poo—Capitán D. C. Morales, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo en los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Austral. Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Sarratsegui—Capitán don J. Castellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Fernando Poo.—El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor M. L. Villaverde—Capitán don P. Zaragoza, para Fernando Poo con escala en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Púbricas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Coruña el vapor Alfonso XII.—Capitán don F. Aldamiz directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Cestafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Se despachan billetes directamente para Santiago de Cuba con trasbordo en Habana en combinación con la Empresa del Ferrocarril de Habana á Santiago de Cuba.

## La Económica

Grandes Almacenes de Muebles ARCA 1 y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA

Verdadera ocasión JUEGO DE DORMITORIO COMPUESTO DE

Cama barnizada con largueros.	á pesetas 34'95
Silla barnizada	
Colechón	
Almohada	
Mesa de noche.	
Bomier	
Cuadro	
Fercha.	

Miraguano superior para almohadas y edredones traído directamente de una casa recolectora, el kilogramo á Pe- 2'20 setas 2

Los EMPLASTOS perforados americanos de fiebro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.º

## THE AEOLIAN COMPANY

Pianolas metrostile marca K

Nada más agradable que poseer este maravilloso instrumento, el cual permite á todo el mundo ejecutar de una manera artística cualquier obra que se desee.

ROLLOS Extenso repertorio.

Audiciones á todas horas

DISCOS para Gramófonos y Parlófonos.

Representante exclusivo de la Casa Dotesio

Eduardo Pérez

Almacén de Música, Plaza Nueva 32

## Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones

FUNDADA EN PARIS EN 1819

Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000

Reservas efectivas, francos..... 24.000.000

Primas á cobrar, francos..... 78.621.588

Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.286.588

Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos..... 332.452.622'05

Capitales asegurados, francos..... 19.898.184.547'00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se otorga actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Botaz, San Antonio 4-1.º

Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1902.

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1909.